Porównanie tłumaczeń Łukasza 6:6

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Stało się zaś i w inny szabat wejść On do zgromadzenia i nauczać i był tam człowiek i ręka jego prawa była uschła |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | W inny zaś szabat zdarzyło się, że wszedł do synagogi\* i nauczał. A był tam pewien człowiek, którego prawa ręka była uschła.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Stało się zaś w inny szabat, (wszedł) on do synagogi i (nauczał). I był człowiek tam i ręka jego prawa była sucha.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Stało się zaś i w inny szabat wejść On do zgromadzenia i nauczać i był tam człowiek i ręka jego prawa była uschła |

1. 1) <x>470 4:23</x>; <x>470 6:2</x>; <x>490 4:15</x> [↑](#footnote-ref-2)